

DORFBLÄTTLI

BIRRWIL

Nr. 4 / April 2020 • 44. Jahrgang



Gemeinderatsnachrichten

Bauwesen / Publikation Baubewilligung / baupolizeiliche Entscheide

Im Februar und März wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Beat Bühler und Simone Bucher, Seetalstrasse 48, 5708 Birrwil, Parzelle 1452; Vergrösserung Fenster OG Südost
- Einwohnergemeinde Birrwil, Dorf 1, 5708 Birrwil, Parzellen 825, 831, 1655, 1287; Offenlegung Bergbach

Schalter der Gemeindeverwaltung geschlossen

Auf Grund der besonderen Lage hat der Gemeinderat an seiner ausserordentlichen Sitzung vom 16. März 2020 entschieden, den Schalter der Gemeindeverwaltung bis auf weiteres zu schliessen. Telefonisch bleibt die Gemeindeverwaltung zu den bekannten Öffnungszeiten weiterhin erreichbar.

Terminvereinbarungen sind in Ausnahmefällen möglich. Der Zugang zu den Auflage-Dossiers (Baugesuch usw.) auf der Kanzlei ist nach vorgehender Anmeldung gewährleistet.

Der Gemeinderat bittet um Verständnis und wird weiter informieren.

Kündigung Leiterin Finanzen

Der Gemeinderat Birrwil muss leider die Kündigung der neuen Leiterin Finanzen, Brigitte Hediger, zur Kenntnis nehmen. Brigitte Hediger hat ihr Arbeitsverhältnis noch während der Probezeit per 15. März 2020 aufgelöst. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Verwaltung bedauern diesen Entscheid sehr, danken Brigitte Hediger für die geleistete Arbeit und wünschen ihr für ihre berufliche und private Zukunft alles Gute und viel Erfolg. Die Dienstleistungen der Finanzverwaltung für Bevölkerung, Verwaltung und Gemeinderat sind sichergestellt. Die Stelle wird bald zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Ausfall Gemeinderat Alex Pirchl

Der Gemeinderat Birrwil muss die Bevölkerung leider darüber informieren, dass Ressortleiter Verwaltung, Gesundheit und Soziales Alex Pirchl aus gesundheitlichen Gründen bis auf Weiteres sein Amt als Gemeinderat nicht wahrnehmen kann. Vizeammann Martina Jenni übernimmt vorübergehend als Stellvertreterin ab sofort die Aufgaben von Alex Pirchl. Der Gemeinderat kann zurzeit leider keine weiteren Angaben machen.

**Ihr Wachhund darf
ruhig schlafen,
für die Sicherheit sorgen wir!**



Breitenbach
Schliesstechnik



www.schliesstechnik.com
Reinach AG | Luzern | Stans

GARAGESTEINER

Mazda-Vertretung . Occasionen . Reparaturen . Service . Pannendienst



**REPARATUREN & SERVICE
ALLER MARKEN
OFFIZIELLE MAZDA-VERTRETUNG**

Garage Steiner . Säumärt 20 . 5708 Birrwil . T 062 772 11 53 . www.garage-steiner.ch . info@garage-steiner.ch

Neues Corporate Design erstellt durch creants.com gmbh | 5708 Birrwil | www.creants.com



**Maria's
Esszimmer**
— im Seetal

- + gut bürgerlich
- + etwas anders
- + frisch aus der Gegend

Aarauerstrasse 79, 5712 Beinwil am See
062 772 00 21 - geniessen@marias-esszimmer.ch - marias-esszimmer.ch



Der Gemeinderat und die Verwaltung bedauern die Situation ausserordentlich und wünschen Alex Pirchl auf diesem Weg von Herzen viel Kraft und rasche Besserung.

Verkehrsverein

Lesezirkel - Zwei auf einen Streich

Eine diskussionsfreudige Runde traf sich am 17. Februar, um den Roman «Die Letzten ihrer Art» von Maja Lunde zu besprechen. Es ist der dritte von insgesamt 4 geplanten Romanen zum Thema Umwelt- und Klimaschutz und widmet sich dem drohenden Aussterben der Wildpferde - genauer gesagt der Przewalski-Pferde. Diese hatten es dann auch einigen Leserinnen besonders angetan. Einerseits ist «Die Letzten ihrer Art» sicher kein fröhliches Buch, aber es macht auch Hoffnung. Denn es zeigt, dass der Mensch nicht nur zerstört, sondern dass jeder Einzelne etwas zur Rettung und Bewahrung der Umwelt beitragen kann. Eine sehr ausführliche Rezension des Romans findet man auf der Website der Augsburger Allgemeinen:

(www.augsburger-allgemeine.de/kultur/Maja-Lunde-und-Die-Letzten-ihrer-Art-id56061566.html).

Bis zum nächsten Lesezirkel im Juni ist noch etwas Zeit. Deshalb haben sich die Teilnehmerinnen gleich zwei Romane als Lektüre ausgewählt.

«Die Eleganz des Igels» von Muriel Barbery ist bereits 2009 erschienen. Er erzählt sehr unterhaltsam und anrührend die Geschichte von Renée, einer 54 Jahre alten Witwe, und Palma, einem 12-jährigen Mädchen, die beide in demselben Stadtpalais in Paris wohnen. Der Verlag selbst schreibt: «Ein wunderbarer Roman über die Suche nach der Schönheit in der Welt.»





Argovia Immobilien

persönlich. engagiert. professionell. zuverlässig.

Wir bewegen Immobilien!

- Verkauf und Vermietung von Immobilien
- Professionelle Vermarktung
- Individuelle Beratung

Argovia Immobilien GmbH
5708 Birrwil
www.argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
info@argovia-immobilien.ch
Telefon 062 558 55 88



Seetalstrasse 60, 5708 Birrwil
www.steilundflach-bedachungen.ch

Beat Haller
Telefon 079 333 35 76

André Frey
Telefon 079 435 18 12
E-Mail beatbirrwil@bluewin.ch

Montagen:

- Garten-/Blockhäuser
- Gewächshäuser
- Carport

Sowie:

- Umbauten / Sanierungen
- Zimmerarbeiten
- Bedachungen / Dachfenster
- Flachdachabdichtungen
- Fassadenverkleidungen
- Kleintransporte bis 3,5 t



pflege
privat gmbh

*pflegeprivat gmbh –
Zu Hause besser Leben*

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen
aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung
rund um die Uhr.**

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde
rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.

pflegeprivat gmbh
Seetalstrasse 37 Tel. 062 772 18 18 info@pflegeprivatgmbh.ch
5708 Birrwil Fax 062 772 00 41 www.pflegeprivatgmbh.ch

*Buba sagt: Ich bin
doch auch noch da,
meine Hilfe zählt!*



Mit «Der Wal und das Ende der Welt» knüpft der Lesezirkel an die Thematik von «Die Letzten ihrer Art» an. Die Handlung führt in ein kleines Fischerdorf in Cornwall, wo erst ein junger Mann angespült wird und dann ein Wal strandet. Gibt es hier einen Zusammenhang? Und wenn ja, welchen? «John Ironmonger erzählt eine mitreissende Geschichte über das, was uns als Menschheit zusammenhält. Und stellt die wichtigen Fragen: Wissen wir genug über die Welt, in der wir leben? Was brauchen wir, um uns aufgehoben zu fühlen? Und was würdest du tun, wenn alles auf dem Spiel steht?» (www.fischerverlage.de, **Informationen zum Buch**).

Nächster Lesezirkel:
15. Juni 2020, 20.00Uhr
Schul- und Gemeindebibliothek

Details zu den Büchern

Die Eleganz des Igels / Muriel Barbery
dtv Verlag 2009 / 384 Seiten

Der Wal und das Ende der Welt / John Ironmonger - S. Fischer 2019 / 480 Seiten

Beide Titel können in der Schul- und Gemeindebibliothek ausgeliehen werden. Einen Link zu einer kurzen Zusammenfassung und einer Leseprobe sowie weitere Lese-Tipps der Bücherfreundinnen und -freunde finden Sie auf unserer Website <http://www.verkehrsverein-birrwil.ch/Anlaesse/Lesezirkel/>.

Für die Teilnahme am nächsten Lesezirkel müssen Sie die Romane nicht gelesen haben. Sie sind immer herzlich eingeladen, an der Gesprächsrunde teilzunehmen. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.

Naturschutzverein Birrwil

Absage und Ausschreibung

Die Suche nach dem Goldenen Ei kann dieses Jahr nicht durchgeführt werden. Als Ersatz schreiben wir einen Wettbewerb aus. Die Kinder des grossen Kindergartens und der 1. bis 6. Klasse sind eingeladen, einen schriftlichen oder gestalterischen Beitrag zum Thema einzureichen. Teilnehmer unserer früheren Veranstaltungen wurden bereits per E-Mail angeschrieben.

Bedingungen und weitere Auskünfte:
Eveline Kessler, akessl2@bluewin.ch.

Der Vortrag von Gregor Liebherr «Die Stimme des Wassers» vom 2. April 2020 mit anschließender Generalversammlung musste abgesagt werden.

Jugi

Unihockeyturnier grosse Jugi 2020

Punkt 16:00 Uhr machten wir uns auf den Weg an das alljährliche Unihockeyturnier in Möriken-Wildegg. Hierbei starteten wir mit einer Mädchen- und einer Bubenmannschaft in der Kategorie U16.

In der 1. Runde konnten die Jungs keinen Sieg verbuchen und spielten in der 2. Runde nur noch um die hinteren Ränge. Leider fehlte auch hier das Glück, trotz enormem Einsatz, und sie landeten auf dem letzten Rang.

Im Gegenzug hatten die Mädchen 3 von 4 Spielen für sich entschieden und konnten in der 2. Runde vorne mitmischen.

Dabei trafen sie stets auf harte Konkurrentinnen. Jedoch bewiesen die Mädels auch hier ihr Talent zum Sport und trumpften gross auf. Kämpferisch und wohlverdient sicherten sie sich den unglaublichen 2. Platz und dürfen somit am kantonalen Unihockeyturnier in Würenlos teilnehmen.

Bei uns spielen Sie die Hauptrolle.

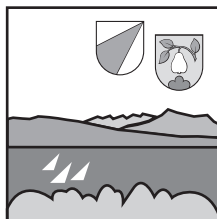
toppharm

Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe

Aaraustr. 10, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 765 40 60, www.homberg.apotheke.ch



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Gute Adressen sind Geschäfte vom örtlichen
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil
www.hgvbeinwil.ch

Wir sichern Arbeitsplätze im Dorf

Nähdeltag
**ZICK
ZACK**

- **änderungen**
- **neuanfertigungen**
- **nähkurse**

monika stadler
seengerstrasse 5
5706 boniswil
079 748 05 91

Zimmerei | Schreinerei | Treppenbau
Umbauberatung | Baugesuche
Telefon 079 684 80 93



Beinwil am See/Birrwil

www.holz-baumann.ch





Michael Galli
Dachfenster-Service

Zelgli 24, 5708 Birrwil

Telefon 062 772 42 26

Telefax 062 772 42 25

Mobile 079 366 18 80

www.dachfenster-service.ch

info@dachfenster-service.ch

Service
Partner

VELUX®



Die Fahrschule im Seetal
Thomas Gerber

Obere Wannenstrasse 22
5708 Birrwil

T 079 815 78 88

thomas.gerber@fahrschule-seetal.ch

www.fahrschule-seetal.ch

Theorie . Praxis . VKU

Musikgesellschaft

160. Generalversammlung der Musikgesellschaft Birrwil am 7. März im Vereinslokal.

Die Aktuarin Tamara Muff blickt in ihrem Jahresbericht auf ein bewegendes und kurzes Vereinsjahr zurück: Anlässlich der letzten GV gaben verschiedene Mitglieder ihren Rücktritt (per März 2019) bekannt, was die Präsidentin Anita Müller und die Musikgesellschaft veranlasste, das Jahr unter total neuen Voraussetzungen zu planen, zu reagieren oder auch schlichtweg kurzfristig zu improvisieren. Das Jahreskonzert konnte im März mit der eigentlichen Formation noch durchgeführt werden und stiess musikalisch auf grossen Anklang.

Nach einer wohlverdienten Pause und vielen kreativen Gedanken, entschloss sich der Verein nach zwei Sitzungen (April und November) von einer Auflösung abzusehen und den Schritt als Kleinform (Tenbrass) in die neue Zukunft zu wagen. Und diese Kleingruppe durfte dann - dank Dani Leutwilers Vermittlergeschicks - anlässlich des Bürgerabends (Männerchor Burg) im November zum ersten Auftritt ins Rampenlicht treten.



Klein aber oho: Die neue Formation
der MG Birrwil.

Während besagter Kreativpause im Jahr 2019 und bewegt von der Veränderung der Lage be-

schlossen jedoch weitere Mitglieder privat oder hobbymässig neue Wege zu gehen. So muss Anita Müller unter dem Traktandum Mutationen 5 Musikant/innen verabschieden. Mit einem Geschenk werden die langjährigen und rückblickend aktiv in verschiedenen Gremien mitarbeitenden Mitglieder gewürdigt. Und da die Musikgesellschaft nun etwas geschrumpft ist, ergattert nun fast jedes Mitglied ein Ämtli im Vorstand oder in der Musikkommission. Neu bzw. wieder gewählt werden für die MuKo: Dani Leutwiler, Marc Zimmerli, Anita Müller und Ruedi Muff. Im Vorstand übernimmt Martin Bohler die Kasse und René Räber wird Revisor. Weitere Wahlen stehen an dieser GV nicht an.

Unter dem neuen Namen Brass Ensemble Birrwil werden die Musikant/innen im Jahr 2020 an folgenden Anlässen zu hören sein:

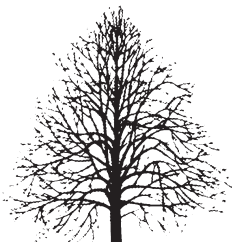
- Jugendfest im Juni (Umzug mit MG Boniswil und kleines Platzkonzert)
- sowie auch im Juni Konzert für Geburtstagsjubilare.
- Weitere Auftritte sind noch in Planung.

Anita Müller kann nach einem speditiv geführten Ablauf die 160. GV als beendet erklären und den Verein nun in die Bauernstube zum gemeinsamen Nachtessen bitten. Für ihre grossen Verdienste und ihren unermüdlichen Einsatz bedankt sich Heidi Schnider bei Anita was mit einem grossen Applaus bestätigt wird.

Ref. Kirchgemeinde

Amtseinsetzung von Kim Dällenbach

«Unsere Hilfe steht im Namen Gottes, der Himmel und Erde gemacht hat» mit diesen Worten aus dem Buch der Psalmen begrüsst Pfarrer Kim Dällenbach die zahlreichen Gottesdienstbesucher am 23. Februar 2020. Zu den Kindern gewandt, erzählte er die Geschichte vom gleichgültigen Richter Boas und Noemi, der



Neuanlagen und Unterhalt
Natur- und Kunststeinarbeiten
Verbundsteinplätze
Bepflanzungen für jedes Budget

GARTENBAU LINDENMANN

BIRRWIL

André Lindenmann
Schwaderhof
5708 Birrwil
Telefon 062 772 11 46

Lehmann GmbH

Ihr Handwerker-Service

Tel. 079 657 40 10 | Fax 062 772 11 25

Birrwil | Boniswil



Frau welche bei ihm ihr Recht einfordern wollte. Beharrlich ging Noemi eins ums andere Mal zu Boas um zu bekommen. Als ihm ihre ständigen Besuche lästig wurden, sprach er ihr das Recht zu und sie bekam Genugtuung für den Tod ihres Mannes. Sie musste sich mutig für das Einsetzen, was vor Gott gut und recht ist.



Nachdem die Kinder mit Pirmin Portner die Kirche verlassen hatten um in die Kinderstunde zu gehen, vertiefte Kim Dällenbach seine Gedanken zum „guten Richter“. Gott als gerechter Richter. Auch wenn sein Eingreifen oder seine Hilfe nicht immer so ist wie wir uns das vorstellen. Gott möchte allen nahe sein und helfen, aber wir müssen ihm aktiv die Erlaubnis und somit den Raum in unserem Leben geben, damit er diesen füllen kann. Das Gebet ermöglicht diese Beziehung mit Gott.

Die offizielle Amtseinsetzung wurde von der Vizedekanin Rahel Fritschi durchgeführt. Sie richtete mit einem Zitat von Bernhard von Clairvaux einige Worte an Kim Dällenbach. Sie ermutigte ihn aus der Fülle zu geben, zog dabei den Vergleich mit einer Schale, welche von der Quelle mit Wasser gefüllt wird. Erst wenn die Schale überströmt, ist es möglich zu geben, ohne dabei selbst leer zu werden. Mit Applaus wurde Kim Dällenbach, nach Ablegung seines Gelöbnisses, von der Gemeinde bestätigt. Im Anschluss an den Gottesdienst trafen sich alle zum gemeinsamen Apéro in der Chileschür. Die Vertreter der Kirchgemeinden Gontenschwil-Zetwil und Böju sprachen ihre guten Wünsche und Gedanken an Kim Dällenbach aus. Wir freuen uns über diesen gelungenen Auftakt seines Amtes und auf alle schönen Ereignisse, welche zukünftig kommen werden.



HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, www.hairpoint.ch, info@hairpoint.ch, Telefon 062 771 30 77

Qigong in Reinach bei Yoga, Hauptstrasse 41, 5734 Reinach

Achtsamkeit mit Qigong

- Wochenkurse
- Einführungskurse
- Workshops
- Probelektion

Conchita Haller, dipl. Qigong-Lehrerin Chen Akademie

Info: www.qigongfueralle.ch Mail: conchita.haller@gmail.com T: 079 936 08 39

Mehr Komfort
und Design mit
Glasduschen
nach Mass

DIREKT VOM HERSTELLER

Haerry & Frey AG
CH-5712 Beinwil am See
Tel. 062 765 04 04
www.glas-haerry.ch



HFB

HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

- / Glasgeländer
- / Glasvordächer
- / Sitzplatz- und Balkonverglasungen
- / Wintergärten
- / Glasduschen
- / Glastüren

Besuchen Sie
unseren Showroom!



Einladung zur Oster-Liturgie mit Zmorge

Dunkle, schwere, unverständliche Erfahrungen und Ängste können plötzlich in unser Leben einbrechen. Am Ostermorgen stellen wir uns diesen Gefühlen und Gedanken bewusst nicht allein und nicht unvorbereitet, sondern in Gemeinschaft.

Wir treffen uns auch dieses Jahr an Ostern morgens um halb sechs Uhr vor der Chile-schür, warm angezogen und für jedes Wetter gerüstet. Im Dämmerlicht entzünden wir das Osterfeuer und tragen es mit uns weiter.

Gönnen Sie sich dieses starke Gemeinschaftserlebnis von der Dunkelheit zum Licht, aus der Stille hin zum Osterruf unter der Leitung von Kim Dällenbach und der Kirchenpflege.

Österlich geschmückte Tische laden nach der Osterliturgie mit Osterfeuer die hungrigen FrühaufsteherInnen zu einem reichhaltigen Frühstück mit Eiertütschete ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Wer möchte kann um 10.00 Uhr am Oster-Gottesdienst mit Pfarrer Andreas Pauli in Beinwil am See teilnehmen. Wir bilden wenn nötig Fahrgemeinschaften. DL



JODLERCHÖRLI
5/12 BEINWIL/SEE

Singen tut der Seele gut!

Hast du Freude am Singen? Suchst du einen Ausgleich? Ein neues Hobby? Dann bist du bei uns genau richtig! Das Jodlerchörli Beinwil am See sucht Sänger in allen Stimmlagen. **Komm vorbei und mach mit!**

Wir **proben jeden Freitag um 20.00 Uhr** in der Aula Schulhaus Steineggi, Beinwil am See. Präsident: Dominic Gaugler **079 346 50 28**



BÖJU⁺

DIE FIRMITEN MIT DEM PLUS

SUTER

Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch

Volg

Beinwil am See

Montag – Samstag: 6 – 20 Uhr
Sonntag: 8 – 20 Uhr

365 TAGE OFFEN

www.landihallwilersee.ch



Beinwil am See / Birwil

Zimmerei
Schreinerei
Treppenbau
Umbauberatung
Baugesuche

Telefon 079 684 80 93

www.holz-baumann.ch

seehotel

Beinwil am Hallwilersee

Seehotel Hallwil

W. + C. Nyffenegger-Mathis
Seestrasse 79

Telefon 062 765 80 30

Telefax 062 765 80 40
hotel@seehotel-hallwil.ch

www.seehotel-hallwil.ch



Fischer Automobile AG

Beinwil am See

Fischer Automobile AG

Aarauerstrasse 46
5712 Beinwil am See

Telefon 062 765 60 70
Telefax 062 765 60 71



www.fischer-automobile.ch

062 771 46 67

5712 Beinwil am See

seetaler gartenbau ag

www.seetalergartenbau.ch

Ihr Fachmann für Gartenbau

www.seetalergartenbau.ch

GASS

Plattenarbeiten



Wand- und Bodenplatten | Silikonfugen | Maurerarbeiten

Michel Gass | 079 393 08 92 | Plattenstr. 26 | 5712 Beinwil am See

gass.plattenarbeiten@bluewin.ch



Michael Galli

Dachfenster GmbH

Löwenplatz 3
5712 Beinwil am See
062 772 42 26

Insektenschutz

www.mg-insektenschutz.ch
www.dachfenster-service.ch

Ihr Einbauspezialist für VELUX und ROLLFIX Systeme

www.dachfenster-service.ch



Fassadenbau

5712 Beinwil am See

Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46

www.gruetter-bedachungen.ch

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildächer
- Flachdächer
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerarbeiten
- Bauabdichtungen
- Energieberatung
- Reparaturen

www.gruetter-bedachungen.ch



Hintermann Reisen

Ihr Reisespezialist seit 1992

Aarauerstrasse 10 · 062 771 08 44 · info@hintermann-reisen.ch

www.hintermann-reisen.ch

Bibliothek

Aktuelles aus der Bibliothek - Geschichtenzeit
Aufgrund der aktuellen Situation wird die „Geschichtenzeit“ vom 04. April verschoben. Sobald sich die Lage wieder beruhigt hat, informieren wir sie via Dorfblättli, Webseite oder per Mail über die neuen Daten.

Eindrücke vom 7. März: Die Bibliothek platzte aus allen Nähten. Der erste offizielle Anlass «Geschichten 3-6» mit Corinne Huwiler war ein Erfolg und für alle Beteiligten eine Riesens Freude. 21 Kinder und 13 Erwachsene lauschten gespannt der Geschichte vom «Löwen in der Bibliothek». Im Anschluss durften alle Kinder einen Löwen basteln und den Anlass mit Sirup und Zopf ausklingen lassen.

Öffnungszeiten

Bei Redaktionsschluss war noch nicht bekannt, wie lange die Bibliotheken normal geöffnet bleiben dürfen. Aktuelle Informationen finden sie auf unserer Webseite:

<https://birrwil.biblioweb.ch>

www.ebookplus.ch

Die digitale Bibliothek kann auch in Zeiten des Coronavirus weiterhin ohne Bedenken genutzt werden. Falls Sie ein Login benötigen, schreiben Sie uns. Das Angebot ist für Bibliotheksmitglieder kostenlos.

Hauslieferdienst

Haben Sie kein Lese- / Hörstoff mehr, können nicht in die Bibliothek kommen und hätten lieber ein richtiges Buch in den Händen? Melden Sie sich per Mail oder Telefon. Gerne liefern wir Ihnen vor die Haustüre oder in den Briefkasten.

Blieben Sie alle gesund und bis bald in der Bibliothek.

RESTAURANT HOMBERG

Hombergstrasse 339, 5734 Reinach

- GUT BÜRGERLICHE & SAISONALE KÜCHE
- MONATLICHER GRILL ABEND
- IDEALE SÄLE FÜR JEDEN ANLASS

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

DO-MO: 09:00 - 23:00 Uhr

DI&MI: RUHETAGE

Für Reservationen oder weitere Infos,

Mail: info@homberg.restaurant

TEL: 062 771 10 53



www.homberg-reinach.ch

Zu guter Letzt – aus längst vergangenen Tagen?

Bei Entrümpelungsarbeiten entdeckte René Baumann dieser Tage das folgende Gedicht (genaues Datum leider unbekannt). Die Redaktion möchte es der Bevölkerung nicht vorenthalten – denn die Worte passen aus unserer Sicht heute noch unvermindert!

Liebe zur Heimat.

Ich kenn ein Fleckchen Erde
Im schönen Schweizerland,
Das Dörfchen an dem Berge
Wo meine Wiege stand.

Viele Jahre sind vergangen
Seit ich von dort bin fort.
Die Liebe ist geblieben
Zu diesem stillen Ort.

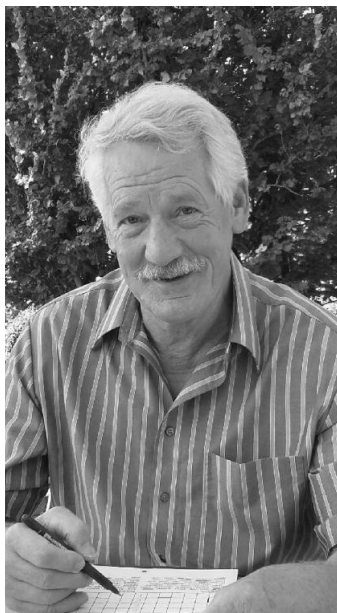
Du liebes, kleines Dörfchen
Wie oft denk ich an Dich
Mit seinen lieben Menschen,
Erinnerung bleibt für mich!

Ich bin nun alt geworden,
Fast achtzig Jahre schon,
Die Welt hat sich geändert,
Das Dörflein bleibt verschont.

Gott möge es erhalten
In aller schweren Zeit,
Daß nie es anders werde
In Birrwil allezeit!

Marie Kunz-Graf, Marau.

Berbuerin oder Berbuher des Monats



Name:	Peter Debrunner
Alter:	73
Wohnort:	Wilifeld 3
Beruf:	Rentner
Hobbies:	Die Dampfbahn-Furka-Bergstrecke ist mein grosses Hobby, die Werkstatt für die zum Teil über hundertjährigen Historischen Personenwagen ist in Aarau.
In diesen Berbuher Vereinen bin ich Mitglied:	Auf Grund meines Alters leider in keinem Berbuher-Verein mehr aktiv. War aber 20ig Jahre in der Kirchenpflege tätig, zuletzt als deren Präsident.
Lieblingsspunkt in Birrwil:	Das ist unser Sitzplatz vor dem Hause, von wo ich den Hallwilersee und die ganze Alpenkette überblicken kann.
Schönste Erinnerung im Zusammenhang mit Birrwil:	Dass ich in meiner Amtszeit als Kirchenpfleger eine neue neue Orgel in der Kirche, sowie den Umbau der Chileschüür überwachen durfte.
Das gefällt mir an Birrwil:	Birrwil ist ein Dorf, das noch seinen Dorfcharakter behalten hat, man kennt sich.
Das fehlt mir in Birrwil:	Dinge, die man nicht mehr rückgängig machen kann, wie Post oder einen Dorfladen.



Restaurant Buurestube

www.buurestube-birrwil.ch

Peter und Karin Weick
Dorf 15, 5708 Birrwil
Tel. 062 771 72 72
Fax 062 771 81 82

Montag und Dienstag Ruhetag.
Gesellschaften auf Anfrage.

info@buurestube-birrwil.ch



wyna mode

für jedefrau

wyna mode gmbh, Therese Dössegger, Bahnhofstrasse 4, 5734 Reinach
Telefon 062 771 66 60, Fax 062 771 66 80, wyna.mode@bluewin.ch

grafsanitär

Sanitäre
Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

062 777 46 46

079 208 48 53

www.graf-sanitaer.ch

Wie würdest du Birwil jemandem beschreiben, der noch nie hier war?

Berbu ist ein Dorf, welches vom See bis zum Berg hinauf viele kleine Oasen hat, die zum Verweilen einladen. Manchmal sind sie aber nicht auf Anhieb zu erkennen und man muss diese Schönheiten erkennen.

Zu guter Letzt:

Gefällt Ihnen der Steckbrief? Wollen Sie selber einmal Berbuerin oder Berbu der Monats sein? Dann melden Sie sich bei Larissa Hunziker oder einem Redaktionsmitglied. Gerne nehmen wir Ihre Rückmeldungen und Anregungen entgegen. Kontakt: larissa.hunziker@hotmail.com

Gratulationen

07.04.20	85jährig	Müller Verena , Alters- und Pflegeheim Dankensberg
11.04.20	103jährig	Steimer Hilda , Alters- und Pflegeheim Sonnenberg
17.04.20	95jährig	Gloor Rosa , Bergstrasse 15
20.04.20	90jährig	Leutwiler Erika , Alters- und Pflegeheim Sonnenberg
25.04.20	90jährig	Gloor Augusta , Bergstrasse 47



Termine

Anmerkung zu den Terminen: Aufgrund der aktuellen Beschlüsse der Behörden dürften die meisten Veranstaltungen abgesagt werden oder schon sein. Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses waren noch keine definitiven Entscheidungen eingetroffen. Bitte vorgängig bei den betreffenden Vereinen oder Organisationen informieren.

- 04. April **Schule** – Frühlingsferien bis 19. April 2020
- 06. April **Ref. Kirchgemeinde** – Seniorenspielnachmittag in der Chileschüür von 14.00 – 17.00 Uhr
- 09. April **Pro Senectute** – 11.30 Uhr Essen für Seniorinnen und Senioren im Rest. Seebrise. Für Fahrgelegenheit: Maya Bussmann Telefon 079 517 79 35
- 10. April **Ref. Kirchgemeinde** – Feiertagsgottesdienst zum Karfreitag mit Abendmahl, 10.00 Uhr
- 12. April **Ref. Kirchgemeinde** – Osterliturgie mit anschliessendem Zmorge, 05.30 Uhr
- 14. April **Kehrichtabfuhr** – Ersatzdatum wegen Ostermontag
- 18. April **CVP Bezirk Kulm** – «Clean-up-Day», See-Ufer-Reinigung
- 22. April **Feuerwehr** – 4. AS-Übung zusammen mit Sanität von 19.300 – 21.00 Uhr
- 23. April **Grünabfuhr** – ab 07.00 Uhr

Termine

25. April **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof: 09.00 Uhr – 11.00 Uhr (betreut)
25. April **Märtgruppe** – Märt von 09.00 – 13.00 Uhr vor dem Gemeindehaus
25. April **Musikgesellschaft Beinwil am See** – Konzert
27. April **Feuerwehr** – 1. Schul-Übung von 20.00 – 22.00 Uhr – **Abgesagt!**
30. April **Schüürträff** – Das Treffen für Jung und Alt in der Chileschüür von 14.30 – 17.00 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.15 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Sa 9.30 – 10.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfblättli: Massimo Marcella, Lindenhof 1, 5706 Boniswil, E-Mail: massimo_marcella@hotmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Larissa Hunziker, Massimo Marcella

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Hans Zubler, Offset-Druck Dürrenäsch

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam; Fotos separat beilegen

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ebenfalls nicht geeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: 13. April 2020

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.